

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we honor Thine all-holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy divine Disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we honor Thine all-holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy divine Disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we honor Thine all-holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy divine Disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we honor Thine all-holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy divine Disciples.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СВѢТА ТРЪЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Бл҃гословѣнъ єси хр҃тѣ вѣже на́шъ,
иже премѣдры ловцы ѡблѣи,
низпослѣвъ ѿмъ дѣа свѣтаго,
и тѣмни оуловлѣи вселѣннѣю,
человѣколюбче слава тебѣ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

Ѣгда сннзшѣдъ ѡзыки слѣа,
раздѣлѣше ѡзыки вѣшнѣй:
Ѣгда же ѡгненнымъ ѡзыки раздѣлѣше,
въ соединѣнѣе всѣа призва:
и соглашену славному всесвѣтаго дѣа.

Величаніе:

Величѣемъ тѣа,
живодавче хр҃тѣ,
и чтѣмъ всесвѣтаго дѣа твоего,
Ѣгоже ѿ оца послѣлъ єси
вѣжественнымъ оучнкѣмъ твоимъ.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СВѢТА ТРЪЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Бл҃гословѣнъ єси хр҃тѣ вѣже на́шъ,
иже премѣдры ловцы ѡблѣи,
низпослѣвъ ѿмъ дѣа свѣтаго,
и тѣмни оуловлѣи вселѣннѣю,
человѣколюбче слава тебѣ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

Ѣгда сннзшѣдъ ѡзыки слѣа,
раздѣлѣше ѡзыки вѣшнѣй:
Ѣгда же ѡгненнымъ ѡзыки раздѣлѣше,
въ соединѣнѣе всѣа призва:
и соглашену славному всесвѣтаго дѣа.

Величаніе:

Величѣемъ тѣа,
живодавче хр҃тѣ,
и чтѣмъ всесвѣтаго дѣа твоего,
Ѣгоже ѿ оца послѣлъ єси
вѣжественнымъ оучнкѣмъ твоимъ.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СВѢТА ТРЪЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Бл҃гословѣнъ єси хр҃тѣ вѣже на́шъ,
иже премѣдры ловцы ѡблѣи,
низпослѣвъ ѿмъ дѣа свѣтаго,
и тѣмни оуловлѣи вселѣннѣю,
человѣколюбче слава тебѣ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

Ѣгда сннзшѣдъ ѡзыки слѣа,
раздѣлѣше ѡзыки вѣшнѣй:
Ѣгда же ѡгненнымъ ѡзыки раздѣлѣше,
въ соединѣнѣе всѣа призва:
и соглашену славному всесвѣтаго дѣа.

Величаніе:

Величѣемъ тѣа,
живодавче хр҃тѣ,
и чтѣмъ всесвѣтаго дѣа твоего,
Ѣгоже ѿ оца послѣлъ єси
вѣжественнымъ оучнкѣмъ твоимъ.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СВѢТА ТРЪЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Бл҃гословѣнъ єси хр҃тѣ вѣже на́шъ,
иже премѣдры ловцы ѡблѣи,
низпослѣвъ ѿмъ дѣа свѣтаго,
и тѣмни оуловлѣи вселѣннѣю,
человѣколюбче слава тебѣ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

Ѣгда сннзшѣдъ ѡзыки слѣа,
раздѣлѣше ѡзыки вѣшнѣй:
Ѣгда же ѡгненнымъ ѡзыки раздѣлѣше,
въ соединѣнѣе всѣа призва:
и соглашену славному всесвѣтаго дѣа.

Величаніе:

Величѣемъ тѣа,
живодавче хр҃тѣ,
и чтѣмъ всесвѣтаго дѣа твоего,
Ѣгоже ѿ оца послѣлъ єси
вѣжественнымъ оучнкѣмъ твоимъ.